

V Bruseli 15. júna 2026  
(OR. en)

10608/26

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2026/0143 (NLE)

---

---

UD 182

## NÁVRH

---

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 12. júna 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: COM(2026) 278 final

---

Predmet: Návrh  
ROZHODNUTIE RADY  
o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme a odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 278 final.

---

Príloha: COM(2026) 278 final



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 12. 6. 2026  
COM(2026) 278 final

2026/0143 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTIE RADY**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme a odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme**

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### 1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rámcového rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie na zasadnutiach Svetovej colnej organizácie (WCO) týkajúcich sa prípravy a prijatia vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu, iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme (ďalej aj „dohovor o HS“) a odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme, ktorá je podľa článku 2 uvedeného dohovoru jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Jeho cieľom je nahradiť rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/2898 z 19. decembra 2023<sup>1</sup>, ktorého účinnosť sa končí 31. decembra 2026.

Jeho ďalším cieľom je zahrnúť do rozsahu pôsobnosti odporúčanie týkajúce sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme podľa článku 16 dohovoru o HS, ktoré je posledným odporúčaním prijatým rozhodnutím Rady (EÚ) 2025/1308<sup>2</sup>.

### 2. KONTEXT NÁVRHU

#### 2.1. Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru

Cieľom Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru (ďalej len „dohovor o HS“) je uľahčovať medzinárodný obchod a zber, porovnávanie a analýzu štatistických údajov, a to najmä o medzinárodnom obchode. Súčasťou dohovoru je formou prílohy pripojená nomenklatúra HS, ktorá je medzinárodným harmonizovaným systémom umožňujúcim zúčastneným krajinám na spoločnom základe na colné účely zatriediť tovar, s ktorým sa obchoduje. Nomenklatúra HS obsahuje predovšetkým opis tovaru, ktorý sa radí do položiek a podpoložiek, a jeho súvisiace číselné kódy založené na šesťcifernom systéme označovania. Nomenklatúra HS sa každých päť rokov reviduje<sup>3</sup>. Uplatňuje ju viac ako 190 colných správ na celom svete, takže sa podľa nej zatrieďuje viac ako 98 % všetkého tovaru, s ktorým sa na svete obchoduje.

Dohovor o HS nadobudol platnosť 1. januára 1988.

Európska únia a všetky jej členské štáty sú zmluvnými stranami dohody<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/2898 z 19. decembra 2023 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS (Ú. v. EÚ L 22.12.2023).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2025/1308 z 23. júna 2025 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Rade Svetovej colnej organizácie (WCO) v súvislosti s odporúčaním WCO o zmene harmonizovaného systému podľa článku 16 (Ú. v. EÚ L 2.7.2025).

<sup>3</sup> Od svojho zavedenia v roku 1988 bola nomenklatúra HS revidovaná sedemkrát. Tieto revízie nadobudli účinnosť v rokoch 1996, 2002, 2007, 2012, 2017, 2022 a 2028.

<sup>4</sup> Rozhodnutie Rady 87/369 zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

## 2.2. Svetová colná organizácia (WCO)

Svetová colná organizácia (World Customs Organization – WCO), zriadená v roku 1952 ako Rada pre colnú spoluprácu, je nezávislý medzivládny orgán, ktorého úlohou je zvyšovať efektívnosť a účinnosť colných správ. Zastupuje 187 colných správ z celého sveta. Riadiacim orgánom WCO je Rada. Každý člen Rady má jeden hlas. Rozhodnutia Rady sa prijímajú dvojtretinovou väčšinou hlasov prítomných členov oprávnených hlasovať. Kým nenadobudne platnosť zmena dohovoru, ktorým sa zriaďuje Rada pre colnú spoluprácu, Únia dočasne vykonáva práva a povinnosti zodpovedajúce tým, ktoré plynú z členstva vo WCO.

Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“) je technický výbor zodpovedný za prípravné práce súvisiace s dohovorom o HS. Hlavné úlohy výboru pre HS sú:

- pripravovať vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu tovaru alebo iné poradenstvo v podobe usmernenia k interpretácii harmonizovaného systému a vykonávať iné právomoci a funkcie v súvislosti s harmonizovaným systémom, ktoré Rada WCO alebo zmluvné strany môžu považovať za potrebné. Môže zriaďovať prípravné orgány, ako sú podvýbory alebo pracovné skupiny,
- pripravovať odporúčania na zabezpečenie jednotnej interpretácie a uplatňovania právnych textov harmonizovaného systému, a to aj urovnávaním sporov medzi zmluvnými stranami v súvislosti so zatriedovaním tovaru, a tým uľahčovať obchod,
- navrhovať zmeny a aktualizácie harmonizovaného systému s cieľom zohľadniť vývoj v oblasti technológií a zmeny v štruktúrach obchodu, ako aj iné potreby používateľov harmonizovaného systému,
- podporovať celoplošné uplatňovanie harmonizovaného systému a skúmať súvisiace všeobecné otázky a politické otázky.

V súlade s článkom 6 ods. 2 dohovoru o HS sa výbor pre HS schádza spravidla dvakrát ročne. V praxi sa zasadnutia výboru pre HS konajú v marci a septembri.

Únia a jej členské štáty majú vo výbore pre HS spoločne len jeden hlas. Rozhodnutia výboru pre HS o záležitostiach, ktorých sa týka toto rámcové rozhodnutie, sa prijímajú jednoduchou väčšinou.

Podľa článku 8 ods. 1 dohovoru o HS Rada WCO preskúmava návrhy na zmeny nomenklatúry, ktoré vypracoval výbor pre HS, a môže ich odporúčať zmluvným stranám. Podľa článku 16 dohovoru o HS zmeny odporúčané Radou WCO sa považujú za prijaté, ak žiadna zmluvná strana nevznesie námietku v lehote šiestich mesiacov od oznámenia.

Vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo týkajúce sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému, ktoré boli vypracované počas niektorého zasadnutia výboru pre HS, sa podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS považujú za schválené Radou WCO, ak ku koncu druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa ukončilo zasadnutie, na ktorom boli prijaté, žiadna zmluvná strana dohovoru o HS neoznámila generálnemu tajomníkovi WCO, že podáva žiadosť o opätovné preskúmanie výborom pre HS alebo o postúpenie Rade WCO.

Podľa článku 8 ods. 4 dohovoru o HS, keď sa Rade WCO záležitosť postúpila v súlade s ustanoveniami odseku 2 uvedeného článku, Rada WCO takéto vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo alebo odporúčania schváli, pokiaľ žiaden člen Rady WCO, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru, nepožiadala, aby sa vcelku alebo sčasti vrátili výboru pre HS na opätovné preskúmanie.

### 2.3. Pripravované akty

Navrhované rámcové rozhodnutie sa týka týchto aktov, podľa článku 7 ods. 1 písm. a), b) a c) dohovoru o HS, ktoré výbor pre HS posudzuje a predbežne prijíma s výhradou schválenia Radou WCO „zjednodušeným písomným postupom“:

- vysvetliviek, v ktorých sa objasňuje interpretácia poznámok, položiek a podpoložiek nomenklatúry HS,
- stanovísk k zatriedeniu, v ktorých sa odrážajú rozhodnutia prijaté výborom pre HS, pokiaľ ide o zatriedenie konkrétnych výrobkov,
- iného poradenstva a odporúčaní týkajúcich sa zatriedenia tovaru do nomenklatúry HS, ako sú rozhodnutia o zatriedení alebo iné usmernenia prijaté výborom pre HS.

Navrhovaným rámcom sa zavádza aj nová kategória aktu, konkrétne odporúčanie zmluvným stranám na zmenu nomenklatúry HS, ktorá je pripojená ako príloha k dohovoru podľa článku 2 dohovoru o HS v súlade s jeho článkom 8 ods. 1 a postupom stanoveným v jeho článku 16. Takéto odporúčanie sa pripravuje v rámci výboru pre HS a predkladá sa Rade WCO na prijatie. Rada WCO podľa článku 16 dohovoru o HS pravidelne odporúča túto zmenu nomenklatúry HS, ktorá sa po prijatí zmluvnými stranami stáva záväznou. Zatiaľ čo v praxi sa takéto zmeny vykonávajú v približne päťročnom cykle, táto periodicita nie je v dohovore o HS stanovená. Vzhľadom na technickú povahu, obmedzenú diskrečnú právomoc a potrebu zabezpečiť včasné a jednotné zosúladenie colnej nomenklatúry Únie s medzinárodnými záväzkami by mohlo byť uplatňovanie toho súhrnného rozhodnutia prospešné.

Navrhovaný rámec sa však nevzťahuje na zmeny znenia dohovoru o HS s výnimkou uvedenej nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o HS.

V súlade s článkom 34 ods. 7 písm. a) bodom iii) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie<sup>5</sup>, colné orgány členských štátov zrušia svoje rozhodnutia o zatriedení, ak už nie sú zlučiteľné s výkladom nomenklatúry HS vyplývajúcim z rozhodnutí o zatriedení a stanovísk k zatriedeniu alebo zo zmien vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre harmonizovaného systému, a to s účinnosťou odo dňa uverejnenia oznámenia Komisie v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*.

## 3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

### 3.1. Praktické obmedzenia pri príprave a prijímaní pozícií EÚ

Aby účasť Únie vo výbore pre HS prinášala výsledky, je potrebná intenzívna a účinná spolupráca medzi inštitúciami z dôvodu praktických obmedzení pri príprave a prijímaní pozícií EÚ.

Po prvé, na každom zo svojich dvoch každoročných zasadnutí sa výbor pre HS zaoberá značným množstvom vysoko technických otázok. Z tabuľky 1 vyplýva, že na posledných piatich zasadnutiach (2023 – 2025) zostal počet bodov technického programu, ktoré výbor pre HS preskúmal, veľmi vysoký, ako aj počet rozhodnutí s právnym účinkom, ktoré sa majú prijať.

#### Tabuľka 1 Rozhodnutia výboru pre HS podľa druhu

<sup>5</sup> Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.

1	Zasadnutie	HSC/72	HSC/73	HSC/74	HSC/75	HSC/76
2	Dátum <sup>6</sup>	14./18. – 29. 9. 2023	4./6. – 15. 3. 2024	11./16. – 27. 9. 2024	5./10. – 21. 3. 2025	15./17. – 26. 9. 2025
3	Technické body	66	77	73	70	66
4	Vysvetlivky	3	12	7	6	2
5	Stanoviská k zatriedeniu	20	20	15	13	17
6	Rozhodnutia o zatriedení/usmern enia	31	33	20	41	29
7	Spolu (4 + 5 + 6)	9	64	42	60	48

Po druhé, Únia je i naďalej jedným z hlavných prispievateľov k práci výboru pre HS, keďže predkladá veľké množstvo návrhov a tém (otázky týkajúce sa zatriedenia alebo spory s tretími krajinami, pokiaľ ide o zatriedenie, návrhy na zmeny vysvetliviek k HS), ktoré sa pravidelne začleňujú do programu výboru pre HS. Európska únia predložila desať bodov programu zasadnutia výboru pre HS na zasadnutí HSC/72, päť na zasadnutí HSC/73, sedem na zasadnutí HSC/74, štyri body na zasadnutí HSC/75, šesť bodov na zasadnutí HSC/76 a šesť bodov na zasadnutí HSC/77.

Po tretie, dostupnosť pracovných dokumentov a ich príloh predstavuje stále výzvu, hoci možno konštatovať všeobecné zlepšenie situácie, pričom Únia a iné zmluvné strany opakovane vyzvali sekretariát WCO, aby sa touto otázkou zaoberal. V rokovacom poriadku výboru pre HS (pravidlo 10) sa uvádza, že „v zásade by sa všetky základné pracovné dokumenty mali zaslať členom výboru aspoň 30 dní pred začiatkom príslušného zasadnutia.“ Prax ukazuje, že toto pravidlo sa nedodržiava vo všetkých prípadoch a že viaceré dokumenty a prílohy k nim, ako aj doplnujúce dokumenty sa sprístupňujú až k neskoršiemu dátumu, pričom obsahujú dôležité dodatočné technické informácie, právny výklad alebo pozičný dokument predkladané zmluvnými stranami alebo inými zainteresovanými stranami, ako sú medzinárodné organizácie, či už z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť sekretariátu WCO.

V tabuľke 2 sa uvádza situácia, pokiaľ ide o dostupnosť pracovných dokumentov pre výbor pre HS a prílohy k nim za posledné dva roky.

**Tabuľka 2 Dostupnosť pracovných dokumentov a príloh k nim**

Zasadnutie	Dostupnosť dokumentov a príloh		
	> 30 dní pred zasadnutím	30 – 15 dní pred zasadnutím	< 15 dní pred zasadnutím
HSC/72	78	7	1
HSC/73	61	23	1
HSC/74	67	10	5
HSC/75	44	37	4
HSC/76	71	4	7
HSC/77	76	11	7

<sup>6</sup> Vrátane pracovnej skupiny pre činnosť v období pred zasadnutiami výboru pre HS.

### **3.2. Posúdenie fungovania obnoveného rámca v nadväznosti na rozhodnutie Rady 2023/2898**

Rozhodnutím Rady 2020/1707 sa vytvoril pružný a pragmatický rámec s cieľom zaručiť hladkú a účinnú prípravu a prijatie pozícií Únie, aby bolo možné účinne obhajovať záujmy Únie vo WCO. Tento rámec bol obnovený rozhodnutím Rady 2023/2898.

Po prvé, odborníci Komisie na zatriedovanie systematicky analyzovali všetky body programu, preskúmali postupy členských štátov týkajúce sa zatriedovania a pripravili návrhy pozícií, ktoré boli v prípade potreby doplnené o externé konzultácie s európskymi priemyselnými združeniami alebo inými zainteresovanými stranami. O týchto návrhoch pozícií sa potom rokovalo s odborníkmi z členských štátov v rámci skupiny colných expertov. Po prijatí Komisiou sa tieto návrhy pozícií postúpili Rade na prerokovanie a konečné prijatie.

Vďaka takejto intenzívnejšej spolupráci medzi inštitúciami, a to aj napriek veľkému objemu a vysoko technickej povahe otázok, ktorými sa zaoberá výbor pre HS, a veľmi obmedzenému časovému rámcu medzi dostupnosťou dokumentov a skutočnou diskusiou na zasadnutiach výboru pre HS, sa pozície stanovili hladko, účinne a rýchlo, čo EÚ vo všetkých prípadoch umožnilo aktívne stanovovať, vyjadrovať a obhajovať svoje pozície a záujmy vo WCO.

Účinnosť rozhodnutia Rady 2023/2898 sa v súlade s jeho článkom 3 končí 31. decembra 2026.

### **3.3. Cieľ a obsah návrhu**

Cieľom tohto návrhu je nahradiť rozhodnutie Rady 2023/2898 rozhodnutím Rady uplatniteľným na obdobie šiestich rokov do 31. decembra 2032, čím sa zabezpečí právna kontinuita, a to aj pokiaľ ide o odporúčanie týkajúce sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme.

Navrhuje sa nahradiť rozhodnutie Rady 2023/2898 bez väčších zmien. Jediná novinka zavedená týmto návrhom rozhodnutia sa týka rozšírenia jeho rozsahu pôsobnosti tak, aby zahŕňal odporúčanie týkajúce sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme.

Predmetné rozhodnutia vypracované výborom pre HS, ako aj návrh na zmenu nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme odporúčaný Radou WCO môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, ako aj v prílohe k nemu pripojenú kombinovanú nomenklatúru (KN). Rozhodnutia o zatriedení a stanoviská k zatriedeniu alebo zmeny vysvetliviek k nomenklatúre HS sa používajú na podporu zatriedenia stanoveného vo vykonávacích nariadeniach Komisie o zatriedení tovaru do kombinovanej nomenklatúry (KN), vo vysvetlivkách ku KN a v rozhodnutiach o zatriedení, ktoré vydali colné orgány členských štátov. Od colných orgánov členských štátov sa vyžaduje, aby zrušili svoje rozhodnutia o zatriedení, ak už nie sú zlučiteľné s interpretáciou nomenklatúry HS, ktorá vyplýva z týchto rozhodnutí o zatriedení a zo stanovísk k zatriedeniu alebo zmien vysvetliviek k HS.

Vzhľadom na počet bodov, o ktorých má výbor pre HS prijať rozhodnutia na každom zo svojich zasadnutí, ich vysoko technický charakter a obmedzený čas na prípravu pozície Únie, keďže pracovné dokumenty sa vo všeobecnosti sprístupňujú neskoro, sa konštatovala potreba nahradiť rozhodnutie Rady 2023/2898, ktorého účinnosť sa končí 31. decembra 2026,

rámcovým rozhodnutím Rady podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ, ktorým sa stanovuje pozícia Únie na základe hlavných zásad a kritérií pre veľkú väčšinu bodov, o ktorých má výbor pre HS rozhodnúť (t. j. vysvetlivky, rozhodnutia o zatriedení a stanoviská k zatriedeniu, usmernenia alebo iné poradenstvo týkajúce sa interpretácie harmonizovaného systému, ako aj návrh na zmenu nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme), aby sa zabezpečila kontinuita, zvýšila právna istota a zlepšila efektívnosť a aby sa zároveň zamedzilo potrebe opakovaného prijímania individuálnych rozhodnutí podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ. Preto je vhodné, aby sa pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo WCO na základe hlavných zásad a kritérií, ako aj kroky potrebné na spresnenie pozície Únie na každé zasadnutie stanovili novým rozhodnutím Rady prijatým podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ na základe návrhu Komisie.

Na tento účel sa v návrhu stanovuje rámec, v ktorom sa uvádzajú zásady a kritériá, podľa ktorých sa stanovuje pozícia Únie. Uvedené zásady a kritériá sú v súlade so stanovenou colnou politikou a s judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie, podľa ktorých sa má tovar pri dovoze zatriedovať podľa jeho objektívnych charakteristických vlastností a znakov.

Pozície, ktoré sa majú zaujať v mene Únie, by mali dodržiavať zásady zjednodušenia a uľahčenia colného zatriedovania tovaru, súladu so všeobecnými pravidlami na interpretáciu HS v záujme právnej istoty a podpory najlepších postupov, ktoré Únia v tejto súvislosti vypracovala.

Stanovenie takýchto pozícií by sa malo riadiť všeobecnými kritériami vymedzenými v dohovore o HS (všeobecné pravidlá na interpretáciu HS) a objektívnymi charakteristickými vlastnosťami a znakmi tovaru. V náležitých prípadoch by sa mali zohľadniť aj osobitné kritériá vyplývajúce z judikatúry Súdneho dvora Európskej únie týkajúcej sa zatriedovania tovaru, ako aj z akýchkoľvek usmernení týkajúcich sa colného zatriedovania, ktoré vypracovala WCO (nomenklatúra HS a jej interpretácia stanovená vo vysvetlivkách k HS, v stanoviskách k zatriedeniu a rozhodnutiach o zatriedení, ktoré prijal výbor pre HS) alebo Únia (kombinovaná nomenklatúra a jej interpretácia stanovená vo vysvetlivkách ku KN, nariadeniach alebo rozhodnutiach o zatriedení tovaru, ktoré prijala Komisia, alebo závery, ku ktorým dospel Výbor pre colný kódex, oddelenie pre colnú a štatistickú nomenklatúru).

V súlade s rozhodnutím Rady 2023/2898 sa v tomto návrhu rámcového rozhodnutia ďalej stanovuje, že:

- Komisia informuje Radu v dostatočnom predstihu pred každým zasadnutím príslušného orgánu WCO, na ktorom sa môže prijať rozhodnutie, na ktoré sa vzťahuje toto rámcové rozhodnutie.
- Rada môže vyjadriť svoj nesúhlas s navrhovanou pozíciou k jednému alebo viacerým individuálnym rozhodnutiam o HS, ktoré sa majú prijať.
- S cieľom chrániť práva Únie a zabrániť tomu, aby sa vo WCO prijalo rozhodnutie v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada nie je schopná zaujať pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS, Komisia v mene Únie môže požiadať, aby sa daná záležitosť predložila Rade WCO alebo výboru pre HS na opätovné preskúmanie.
- V prípadoch, keď sa pozícia Únie podstatne líši od rozhodnutia prijatého výborom pre HS, Komisia poskytne Rade svoje posúdenie, či predmetné rozhodnutie výboru pre HS možno akceptovať alebo či by sa táto záležitosť mala predložiť výboru pre HS na opätovné preskúmanie, a to pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS. Rada

môže vyjadriť svoj nesúhlas s navrhovanou pozíciou k jednému alebo viacerým dotknutým rozhodnutiam o HS.

– V prípadoch, keď Únia považuje za potrebné oznámiť námietku proti odporúčaniu Rady WCO týkajúcej sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme prijatej podľa článku 16 dohovoru o HS, Komisia poskytne Rade svoje posúdenie, či predmetné odporúčanie Rady WCO možno prijať alebo či by sa záležitosť mala oznámiť generálnemu tajomníkovi WCO.

V súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ bude Európsky parlament ihneď a v plnom rozsahu informovaný.

#### **4. PRÁVNY ZÁKLAD**

##### **4.1. Zásady**

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú *„pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.“*

Pojem *„akty s právnymi účinkami“* zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale *„môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie“*<sup>7</sup>.

Procesnoprávnym základom pre navrhované rozhodnutie, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie v rámci WCO, pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva ako usmernení k interpretácii HS v rámci dohovoru o HS a odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme, je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

##### **4.2. Uplatnenie na tento prípad**

Výbor pre harmonizovaný systém a Rada sú orgány zriadené dohodou, konkrétne Medzinárodným dohovorem o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru.

Akty, ktoré má výbor pre HS vypracovať, sú akty s právnymi účinkami. Pripravované akty môžu po ich schválení Radou rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnych predpisov EÚ, a to: prílohy 1 k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku. Dôvodom je, že v článku 34 ods. 7 písm. a) bode iii) Colného kódexu Únie<sup>8</sup> sa uvádza, že *„colné orgány zrušia rozhodnutia ZINZ<sup>9</sup> (...) ak už nie sú v súlade s výkladom (...), ktorý vyplýva (...) z rozhodnutí a stanovísk týkajúcich sa zatriedenia alebo zo zmien vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre Harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru, ktoré prijal výbor pre HS;“*. Takéto rozhodnutia

<sup>7</sup> Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, vec C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

<sup>8</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

<sup>9</sup> Závazná informácia o nomenklatúrnom zatriedení tovaru: rozhodnutia o zatriedení tovaru, ktoré vydali colné správy hospodárskym subjektom vopred v snahe o zabezpečenie právnej istoty v súvislosti so zatriedením a sadzobným zaobchádzaním uplatniteľným na tovar pri dovoze alebo vývoze.

vypracované výborom pre HS (rozhodnutia o zatriedení a stanoviská k zatriedeniu alebo zmeny vysvetliviek k nomenklatúre HS) sa navyše používajú na podporu zatriedenia stanoveného vo vykonávacích nariadeniach Komisie o zatriedení tovaru do kombinovanej nomenklatúry (KN), vo vysvetlivkách ku KN a v rozhodnutiach o zatriedení, ktoré vydávajú colné orgány členských štátov.

Pokiaľ ide o odporúčanie týkajúce sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme prijatej podľa článku 16 dohovoru o HS, očakáva sa, že Rada WCO odporučí zmluvným stranám dohovoru o HS zmeny prílohy k dohovoru o HS (nomenklatúra harmonizovaného systému) každých päť rokov na svojom júnovom zasadnutí. Takéto zmeny sa považujú za prijaté do šiestich mesiacov, pokiaľ niektorá zmluvná strana nevznesie námietku. Prijaté zmeny sú po nadobudnutí účinnosti podľa medzinárodného práva záväzné pre všetky zmluvné strany, ktoré sú povinné zosúladiť svoje colné a štatistické nomenklatúry so zmeneným harmonizovaným systémom.

Odporúčanie sa preto po prijatí začlení do právnych predpisov Únie, konkrétne do prílohy 1 k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, keďže v článku 1 ods. 2 písm. a) uvedeného nariadenia sa stanovuje, že „*Kombinovaná nomenklatúra musí obsahovať: a) nomenklatúru harmonizovaného systému*“.

Pripravovaným aktom sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

#### **4.3. Hmotnoprávny základ**

##### *4.3.1. Zásady*

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, ku ktorému sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

##### *4.3.2. Uplatnenie na tento prípad*

Keďže sa hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu týka výkladu colnej sadzby a uzavretia medzinárodnej dohody v rámci spoločnej obchodnej politiky a vykonávania nomenklatúry HS a kombinovanej nomenklatúry EÚ, hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek ZFEÚ.

#### **4.4. Záver**

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

#### **5. VPLYV NA ROZPOČET**

Návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet Európskej únie.

#### **6. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU**

Áno

## Návrh

**ROZHODNUTIE RADY**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme a odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme**

**RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,**

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 87/369/EHS<sup>10</sup> Únia schválila Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokol<sup>11</sup> o jeho zmene a doplnkoch<sup>12</sup> (ďalej len „dohovor o HS“), ktorým sa okrem iného zriadil Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“).
- (2) Podľa článku 7 ods. 1 písm. a), b) a c) dohovoru o HS je výbor pre HS zodpovedný za prípravu vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu a iného poradenstva, ktoré slúžia ako usmernenia k interpretácii harmonizovaného systému, za prípravu odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému a za navrhovanie takých zmien tohto dohovoru, ktoré sa môžu považovať za žiaduce, najmä so zreteľom na potreby používateľov a na zmeny technológie alebo štruktúr medzinárodného obchodu.
- (3) Rada WCO skúma podľa článku 8 ods. 1 dohovoru o HS návrhy na zmeny tohto dohovoru vypracované Výborom pre harmonizovaný systém a odporúča ich zmluvným stranám v súlade s postupom uvedeným v článku 16, pokiaľ žiaden člen Rady, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru, nepožiada, aby sa tieto návrhy vcelku alebo sčasti vrátili výboru na opätovné preskúmanie. Rada WCO prijíma podľa článku 16 dohovoru o HS spravidla každých päť rokov odporúčanie týkajúce sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme. Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie, keďže toto odporúčanie bude po prijatí v súlade s článkom 16 dohovoru o HS pre Úniu podľa medzinárodného práva záväzné a môže rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, a to konkrétne prílohu I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87.

<sup>10</sup> Rozhodnutie Rady 87/369/EHS zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

<sup>11</sup> Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 3.

<sup>12</sup> Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 11.

- (4) Vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo týkajúce sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému, ktoré boli vypracované počas niektorého zasadnutia výboru pre HS (ďalej len „rozhodnutia výboru pre HS“), sa podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS považujú za schválené Radou Svetovej colnej organizácie (ďalej len „WCO“, z angl. World Customs Organization), ak ku koncu druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa ukončilo zasadnutie, na ktorom boli prijaté, žiadna zmluvná strana dohovoru o HS neoznámila generálnemu tajomníkovi WCO, že podáva žiadosť o opätovné preskúmanie výborom pre HS alebo o postúpenie Rade WCO.
- (5) Podľa článku 8 ods. 4 dohovoru o HS, keď sa Rade záležitosť postúpila v súlade s ustanoveniami odseku 2 tohto článku, Rada takéto vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo alebo odporúčania schváli, pokiaľ žiaden člen Rady, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru, nepožiada, aby sa vcelku alebo sčasti vrátili výboru pre HS na opätovné preskúmanie.
- (6) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo WCO, pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii dohovoru o HS, ako aj odporúčania týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme, keďže predmetné rozhodnutia vypracované výborom pre HS budú môcť rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87<sup>13</sup>.
- (7) Je v záujme Únie, aby boli pozície Únie vyjadrené vo výbore pre HS stanovené v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami, ktorými sa riadi nomenklatúrne zatriedenie tovaru. Takisto je v záujme Únie, aby boli takéto pozície stanovené rýchlo a Únii sa tak umožnilo vykonávanie jej práv vo výbore pre HS.
- (8) S cieľom chrániť práva Únie by Komisia tiež mala byť oprávnená požiadať v mene Únie o predloženie záležitosti Rade WCO alebo výboru pre HS na opätovné preskúmanie podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS, aby sa zabránilo prijatiu rozhodnutia v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada buď nie je schopná dosiahnuť pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS alebo v súvislosti s ktorou dospela k pozícii, ktorá sa zásadne líši od rozhodnutia prijatého výborom pre HS.
- (9) Vzhľadom na meniaci sa a vysoko technický charakter zatriedovania tovaru podľa dohovoru o HS, veľký počet otázok prerokúvaných na dvoch zasadnutiach výboru pre HS, ktoré sa konajú každý rok, a krátky čas na posúdenie dokumentov, ktoré vydáva sekretariát WCO a zmluvné strany v rámci príprav na zasadnutia výboru pre HS, a následnú potrebu, aby pozícia Únie zohľadnila a účinne reagovala na nové informácie predložené pred zasadnutiami alebo počas nich, by sa v súlade so zásadou lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenou v článku 13 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii (Zmluvy o EÚ) mali stanoviť potrebné kroky na spresnenie pozície Únie.
- (10) Rozhodnutím Rady (EÚ) 2023/2898<sup>14</sup> sa stanovil účinný a urýchlený postup na stanovenie pozície, ktorá sa má zaujať v mene Únie, pokiaľ ide o schválenie

<sup>13</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

<sup>14</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/2898 z 19. decembra 2023 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk

vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme, a o prípravu takýchto aktov vo Svetovej colnej organizácii. Keďže jeho účinnosť sa končí 31. decembra 2026, je vhodné ho nahradiť novým rozhodnutím, aby sa zabezpečila kontinuita, zvýšila právna istota a zlepšila efektívnosť.

- (11) Vzhľadom na opakujúcu sa neskorú dostupnosť pracovných dokumentov pred zasadnutiami výboru pre HS a s cieľom chrániť práva a záujmy Únie v rámci WCO by Komisia mala vyzvať sekretariát WCO, aby zabezpečil dostupnosť pracovných dokumentov v súlade s rokovacím poriadkom výboru pre HS tak, aby sa takéto dokumenty odosielali aspoň 30 dní pred začiatkom príslušného zasadnutia.
- (12) S cieľom zabezpečiť, aby Rada mohla pravidelne posudzovať a v prípade potreby revidovať politiku uvedenú v tomto rozhodnutí, a to v duchu lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenej v článku 13 ods. 2 Zmluvy o EÚ, by platnosť tohto rozhodnutia mala byť časovo obmedzená.
- (13) S cieľom zachovať pozíciu Únie k schváleniu vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS a k príprave takýchto aktov vo WCO po skončení účinnosti rozhodnutia (EÚ) 2023/2898 31. decembra 2026 a k odporúčeniu Rady WCO týkajúcemu sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme prijatej podľa článku 16 dohovoru o HS by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať od 1. januára 2027, a preto by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie, pokiaľ ide o schválenie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému, odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme a odporúčania Rady WCO týkajúceho sa zmeny nomenklatúry pripojenej ako príloha k dohovoru o harmonizovanom systéme prijatej podľa článku 16 dohovoru o HS, ako aj o prípravu takýchto aktov vo Svetovej colnej organizácii, sa stanovuje v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami, ktoré sú ustanovené v oddiele I prílohy k tomuto rozhodnutiu.

#### *Článok 2*

Spresnenie pozície Únie, ktorá sa má zaujať podľa článku 1, sa vykonáva v súlade so špecifikáciou uvedenou v oddiele II prílohy.

#### *Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

---

k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS (Ú. v. EÚ L 22.12.2023).

Jeho účinnosť sa končí 31. decembra 2032.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda/predsedička*